

船キチ夫妻が日本人初めての
アラスカ航路《ロイヤルバイキングシィ》に!

海船港

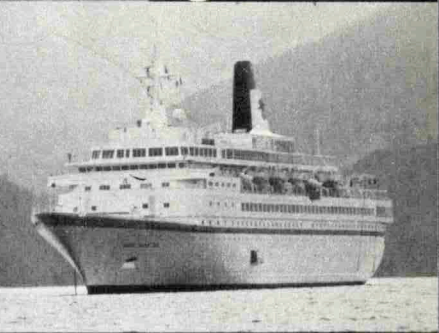


▲流氷の中をすれ違うプリセンダム号

▲アラスカ：グリーンシャベの氷河を一日クルーズするロイヤルバイキングシィ号



▲船上で田間夫人



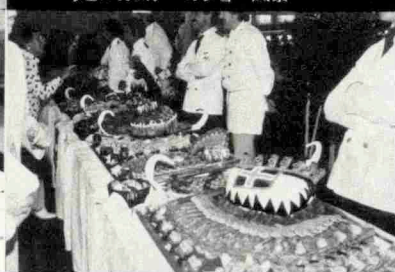
▲アラスカ・シトカ港に停泊中のロイヤルバイキングシィ号



ウェルカムデーのショー風景



船長主催のパーティの田間夫妻



ノールウェー・ジャンティのバイキング



バイキングを楽しむ田間夫妻

「月給のすべてを『船旅』にかけてますネン！」

破顔一笑、人なつっこいホラ、アメリカ映画の人気者ミッキー・ルーニーとジャック・レモンとジェームス・ギャグニー調の笑顔で田間貞雄さんは、船キチぶり話しかけた。それも可愛い美恵子夫人と共に。

「何しろ共稼ぎで、休暇をとっては『船旅』。夫婦で一緒に行く。ぼくはカミさんを一人だけ残して茶漬け食べさせてんのんイヤヤから」と、またあの笑顔。

そういえば神戸つ子で初めて田間夫妻を取材したのは一九七二年三月十日、神戸へ入港したキャンベラ号（英）での船上結婚式。スワイヤマッキンソンの安富さんが仕掛人で、初めて外国豪華観光船に乗船できるスベの判った田間さんは急遽、すすめに従って同郷の女性と挙式を決め、彼女を神戸へ放つという横浜から乗船。食事時に「確か明日コベで結婚式があるそうだが……」と同席の外人客。「それはぼくの花嫁で……」と云えば皆びっくり。「ブラボー！」とお祝い攻めにあったそう。当日の挙式も牧師さんに八千円、親戚三五人呼んでクリスタルルームで祝宴を開いて五千円。船からお祝い一万円貰ったタダ同然。夜は勤め先の日刊スポーツの友人三十人が乗り込んで飲むは飲むは。無税の船上で安上りだったという。香港までキャンベラ、クリーブランド号（米）でフイリッピンを往復。香港で知りあった十六才の女の子と今も家族ぐるみで交際。田間夫妻の船キチの旅も初まったのである。

昨年の十月十二日、ロイヤルバイキングシイ号（ノルウェー）が神戸へ入港。夜「ジャパンショー」をと若柳吉金吾舞踊団が大活躍。エンタティナーキャブテンのポールさんは特に子供達の日舞に感激して「私は一九五一年の朝鮮戦争で日本へ来てからの日本びいきよ。東京、小倉、沖縄でも唄って、今は船の仕事で日本へ帰港する。二十年経っても日本人の親切ちつとも変わらない」と陽気に話す。

この船がこの夏に組んだアラスカ航路にポールさんも乗船。日本人船客で初めてこの航路に乗ったのが田間夫妻。イタリアーノの陽気なポールと田間さんは船友になって神戸港で再会した。田間さんに「ジェントリイブラザースのシンガー二人が神戸つ子の話をして憶えてますか



神戸港に入ったR.V号



ジャパンショーの若柳吉金舞踊団



田間夫妻とスズに出会ったR.V号のサロンで



エンタティナーのボールさん

？」と取材中の筆者はエッ？。知ってる知ってる神戸っ子のキャンベラクルーズで十二年前に出会ったエンタティナー達だ。これだから船旅は止められない。

あれから十年、田間夫妻はオリアナ、キャセイ、オロセンセイ、マリボサ、ロツテルダム、プリセンダム、ロイヤルバイキングスカイ、ハリソン（カーゴ）と乗り続け、この夏二人は、費用がなんと三百万円だったというアラスカ航路に乗り込んだのだ。

氷河に行くロイヤルバイキングシイの姿は美しい。田間さんの写真に見とれて、さっそく船キチの宝塚の自宅へ伺った。狭い部屋にすごいコレクション。船キチ病の人にはあまり見せびらかさないそう。乗船した船のボトル、ティセツト、メニュー、グラス、灰皿、トランプ等々。二人の船旅の歴史が刻まれている。

アラスカ航路は、初めてのアメリカの旅から始めてロサンゼルスで驚いたことにチャイニーズの船友の女の子が迎えに来ていた。次はダークスライン（ズテーツライン）のキャブテン夫妻が、又サンフランシスコでロイヤルバイキングシイのアラスカクルーズ出発に次々と十人の船友が大集合。船旅の出会いが国境を越えて心をつにた。「これがぼくの財産や」と田間さんは胸を張る。カナダ、ビクトリアからアラスカへ。氷河にボートを降し、氷河の氷を積んだその夜、ディナーに50人のボーイ達が暗闇の中を「ベークド・アラスカ」のブランドイの炎を燃やして行列行進して来た演出に息をのんだ。

「向うのお年寄りは、夫婦の二人きりの歴史をとて大切に船旅をしている。長い間築いて来た愛情をゆっくり味わうというのは最高に素晴らしいことです。次はカーゴのハリソン号に乗りたい。行きたいところはノースキーブリルーズ、北極圏を廻るコース。ロマンがありますよ」

船キチ田間夫妻の初夢は果しなく、又あの笑顔がひらかった。

あけまして おめでとう ございます

本年もどうぞよろしく願い申し上げます 中谷 衣里

1980



中谷 衣里



森 哲也



ジョー



オルフェ



マンディ



カンフー



ミュージック・ラウンジ
サント*ソレ

北野店
神戸市生田区中山手通1-24 ダイワナイトプラザ(象のあるビル)6F
☎(078)221-3886・241-1710 無休

トアロード店
神戸市生田区下山手通2丁目32
☎(078)391-3822 無休



謹賀新年

一九八〇年 元旦

ステーキハウス
鉄板和紙焼R

おんが亭®

生田区下山手通2丁目34(トアロード)
TEL 331・7168
新年は4日より営業いたします。

神戸百店会

*宝飾品 Jewel・Pearls

- ①宝飾 ミキモト
International House
ミキモトパール店
Tasaki Pearls
Jewel Tajima
美田時計店
Mita Watch Shop
神戸ダイヤモンド
Kobe Diamond

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- ⑦紳士服 柴田音吉洋服店
Tailor Sibata
⑧ネクタイ 元町バザー
Motomachi Bazaar
⑨紳士服 三恵洋服店
Tailor Mituei
⑩男子洋品 フナキヤ
Funakiya
⑪紳士服 十字屋洋服店
Tailor Jujiya
⑫洋品雑貨 サノヘ
Sanohe
⑬ワイシャツ 神戸シャツ
Kobe Shirt
⑭紳士服 洋服の粋渡辺
Watanabe
⑮紳士服 ニッケショールーム
Nikke Showroom
⑯紳士服飾 ウ
Men's Shop Une
⑰紳士シャツ 大和屋シャツ
Yamatoya Shirt
⑱メンズウェア
Men's Wear
マキシン
Maxim
エステーニュートン
Esther Newton

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

- ⑲帽子 マキシ
⑳服飾雑貨 エスターニュートン
Esther Newton
㉑ハンドバック シラサ
Shirasa
㉒ベビー用品
子供服
ファミリア
Familiar
㉓婦人服地 シンワ

- ②洋装 オカダ
Okada
③洋装 マスuya
Masuya
④婦人服飾 ベニヤ
Beniya
⑤婦人・紳士
服飾 セリザワ
Serizawa
⑥毛皮 ベニー毛皮店
Bennie Furrier (Furs)
⑦高級婦人服地
お仕立て
KOMATUYA
⑧婦人服飾 三
San-ai
⑨オートク
チュール
Soen
⑩婦人服飾 リザ
Liza

*装身具・服飾品 Accessory・Dress

- ⑪ベッ甲 太田ベッ甲
Ota Co. (Tortoise-shell ware)
⑫ハンドバック
イクシマヤ
Ikushimaya
⑬アクセサリー
葛
Geimu
⑭婦人・紳士靴
クロス
Cross Shoes
⑮婦人・紳士靴
ヨシオカ
Yoshioka Shoes

*和装 Kimono・Geta

- ⑯呉服 ちんがら屋
Chingaraya
⑰呉服 みよしや
Miyoshiya
⑱衣裳 中川衣裳店
Nakagawa
⑲衣裳 つるや衣裳店
Turuya

*美容 Beauty Shop

- ④美容 ブルーあきら
ローズあきら
④美容 美容室エリザベス
Elizabeth Beauty Shop

*美術・工芸品 Art

- ④美術 元町画廊・若木屋
Motomachi Gallery
④画材・額縁 末積製額
Suezumi
④工芸 磯川工芸店
Isokawa
④美術陶磁器 淡洲堂
Tanshudo
④新古美術 播
Harishin
④美術品 元町美術
元山商
④記念品・贈答品 平山商

*家具 家庭・文化用品 Furniture・Family

- ④家具 永田良介商店
Nagata Ryosuke Shop
④玩具 カメヤ
Kameya Toy Store
④メガネ 神戸眼鏡院
The Kode Optical Co., Ltd.
④カバン 大上靴店
Oue Trunk Co.
④ゴルフ用品
バッグ・靴
GOLF & BAG TAKAHASHI
④薬品 三星堂薬局
Sanseido Pharmacy
④メガネ 服部メガネ店
Hattori Optical Shop
④結婚儀式用品 遠藤福寿堂
Endo-Fukujudo
④店舗・住宅
内装
インテリア
FUJIYA

*菓子・喫茶 Cake・Tea-room

- ④和洋菓子 風月堂
Fugetsudo
④瓦煎餅 亀井堂本家
Kameido Honke
④菓子 雁治郎飴本舗
Ganjiroame-Honpo
④洋菓子 ドンク
Donq
④チョコレート
モロゾフ
Morozoff
④ドイツ菓子
ユークハイム
Juchheim's
④洋菓子 ヒロタ
Hirota Confectionery
④洋菓子 ユーハイムコンフェクト
Futatsuchaya
④和菓子 二つ茶屋
Futatsuchaya
④菓子 本高砂屋
Hon-Takasagoya
④菓子・パン ベル
Bell
④菓子 河南堂
Kanando
④チョコレート コスモポリタン
Cosmopolitan
④瓦煎餅 菊水総本店
Kikusui Sohonten
④喫茶 UCC上島コーヒショップ
ゴンチャロフ
Goncharoff
④チョコレート
キャンディ
ゴンチャロフ
Goncharoff
④パン・喫茶 カスカード
Cascade

*和洋料理 Eating House

- ⑦鯛・日本料理 竹葉亭
Chikuyotei
⑦天婦羅 お可川
Okagawa
⑧寿司 本成駒家
Hon-Narikomaya
⑧とんかつ 武蔵
Musasi
⑧スペイン料理 カルメ
Carmen
⑧欧風料理 ハナワグリル
Hanawa Grill
⑧ビヤ・ホール ニュー・トーキョー
New Tokyo
⑧海川魚
御料理
時雨茶屋
Shigure Jaya
⑧軽料理 蛸の壺
Takonotsubo
⑧レストラン 北野クラブ
The Kitano Club
⑧レストラン ブランドウブラン
Blanc de Blanc
⑧ぶぐ・天ぷら・寿司 栄
Sakaeya
⑧寿司 又
Matahei
⑧神戸肉 大井肉店
Ooi Beef Shop

*クラブ・料亭 Night Club

- ⑧料亭 松の家
Matsu no ya
⑧ナイトクラブ 北野クラブ
The Kitano Club

*ホテル Hotel

- ⑧ホテル 神戸オリエンタルホテル
Oriental Hotel
⑧ホテル 六甲オリエンタルホテル
Rokko Oriental Hotel
⑧観光旅館 有馬温泉(東有馬)古泉閣
Kosenkaku
⑧ホテル ニューポートホテル
NEW PORT HOTEL

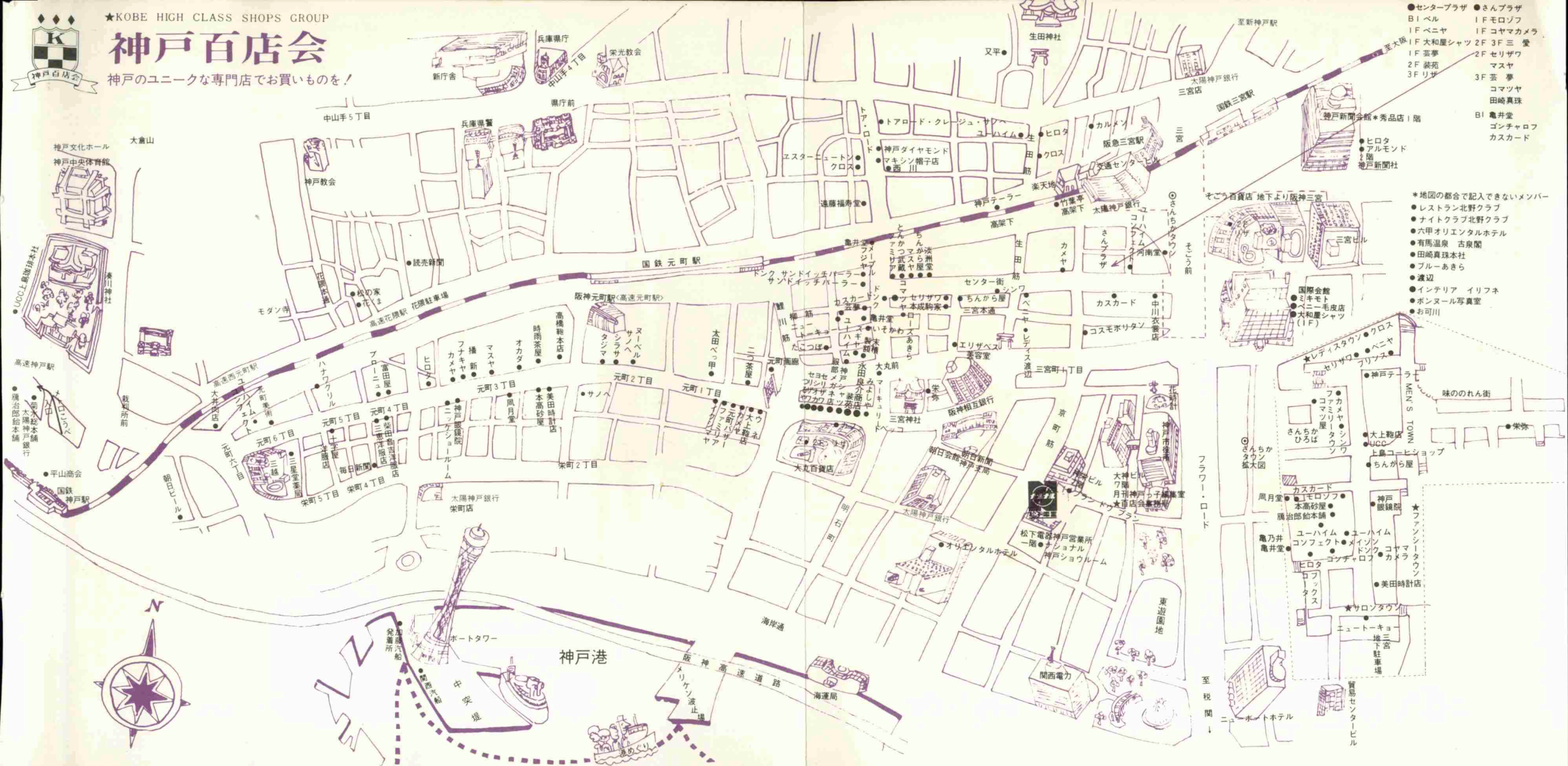
*商社 Trading House

- ⑩ビール 朝日麦酒 K K
Asahi Beer
⑩電化製品 ナショナルショールーム
⑩銀行 太陽神戸銀行
THE TAIYO KOBE BANK, LTD.
⑩珈琲・紅茶 UCC上島珈琲本社
直輸入



神戸百店会

、神戸のユニークな専門店でお買いものを！



今は良き刻 ともしびの灯る時 かく安らぎと静ひつに満たされた今宵 まるで羽の落ちるのも聞えさうな
 今は善き刻 しのびやかに愛する人の訪ふ時 やわ風のごと けむりのごと かそけく ゆるやかに
 人は初め何も云わない でも私は聴く その心が私にはよく分って居り 不意に光りゆらめくを見て その瞳に口寄せる

グエルハーレン詩集 昼下りの一刻より



流れる時の詩 シリーズ(I) HIROSUKE WATANUKI IBERIA COLLECTION 旨楽味遊 本高砂屋

五五年元旦



あけまして
おめでとう
ございます

max max max max max max max max max max

21世紀への目標とし
神戸からの新しい出発。
我々若者は、しゃれた
店舗づくりをめざし
努力しております。



店舗内・外装 企画 設計 施工 管理
株式会社

マックス



神戸市葺合区熊内町4丁目14-3
酒井ビル1F ☎ (078) 222-3818(代)



謹賀新年

昭和五十五年

今年もハイブrouなクラブライフを
お届けするセント・ジョージ・ジャパンを
よろしくお願いいたします。



ST. GEORGE・JAPAN

神戸市生田区北野町1丁目130

TEL 078-242-1234

Lunch Time 11AM~4PM
For Members 5PM~11PM



いい朝だから、レギュラーコーヒー。

とっておきの一日だから

ゴキゲンなひとときで始めたい。

自由な朝の光のなかで味わう、

豊かな味、熱い香り——。



ひきたての香りを封じこめた
UCCオリジナルコーヒー
(ペーパーフィルター用200g缶)



ペーパーフィルターによる

おいしい

コーヒーのたて方

1. フィルターのミシン目を折り曲げ、ドリッパーにセットします。
2. 人数分のコーヒーを入れ、
3. コーヒーに熱いお湯を少しかけ、20秒ほど蒸らしてから人数分の目盛りまで一気に注ぐだけで出来上り。

信頼のブランド



上島珈琲本社

総本社：神戸市生田区 多間通5-3

☎ (078) 341-3606代

支 社：北海道・東北・関東・東海

中部・北陸・近畿東・近畿西

中国・四国・九州・沖縄

支 店：全国主要都市157カ所